우리말 어휘의 시간을 읽다

# 은근하다

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

야단스럽지 아니하고 꾸준하다.

| 문헌의 첫 기록 | 수록 용례 | 수록 내용 |
| --- | --- | --- |
| 16세기 | 15개 | 뜻 · 표기 · 문헌 |

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 64자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '은근하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 야단스럽지 아니하고 꾸준하다.

# 은근하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

은근하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **慇懃ᄒᆞ다**<br>사전 표기 요약 | – | ●→ | ●→ | ●→ | – | ●→ |
| **은근ᄒᆞ다**<br>사전 표기 요약 | – | – | – | ●→ | ●→ | ●→ |
| **은근하다**<br>사전 표기 요약 | – | – | – | – | ●→ | ●→ |
| **慇懃ᄒᆞ-**<br>문헌 수록 표기 | – | ●→ | ●→ | ●→ | – | ●→ |
| **은근ᄒᆞ-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | ●→ | ●→ | ●→ |
| **은근하-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | ●→ | ●→ |
| **慇懃하-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | – | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 慇懃ᄒᆞ다
  16세기17세기18세기20세기
- 은근ᄒᆞ다
  18세기19세기20세기
- 은근하다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

慇懃ᄒᆞ-, 은근ᄒᆞ-, 은근하-, 慇懃하-

## 은근하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

'은근하다'는 16세기에 한자로 표기된 '慇懃ᄒᆞ다'로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 '은근ᄒᆞ다'로 나타난다. 단독형으로 나타나는 것은 16세기부터지만, '은근ᄒᆞ-'가 복합어를 이루는 구성이 15세기부터 확인된다.

### 말의 구성과 어원

'은근ᄒᆞ-'는 야단스럽지 아니하고 꾸준함을 뜻하는 한자어 '慇懃(은근)'을 한글로 표기한 '은근'에 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

### 소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 19세기에 '은근하다'가 나타나 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 은근하다

전체 용례 15개

---

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

## 16세기 慇懃ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
慇懃ᄒᆞ-

출처 1588 소학언해 5:68ㄴ

용례 01

문헌 용례

오직 유무 뎐갈이며 주어 기티기로써 慇懃홈을 닐위ᄂᆞ니라

현대어 풀이

오직 편지와 전갈이며, (선물을) 주어 전하는 것으로써 은근함을 이루느니라.

대응 원문

唯以信命贈遺로 致慇懃焉ᄒᆞᄂᆞ니라

## 17세기 慇懃ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
慇懃ᄒᆞ-

출처 1676 첩해신어 초간본 8:28ㄱ

용례 02

문헌 용례

어와 어와 慇懃ᄒᆞᆫ 宴席이ᄋᆞᆸ도쇠.

현대어 풀이

아! 아! 은근한 연회이오.

출처 1676 첩해신어 초간본 9:7ㄴ

용례 03

문헌 용례

ᄯᅩ 친히 와 겨셔 너모 慇懃ᄒᆞ신 御禮 도로켜 붓그러온 次第ᄋᆞᆸ썬ᄃᆡ.

현대어 풀이

또 친히 와 계시어 너무 은근하신 예가 도리어 부끄러운 차례이었는데

## 18세기 은근ᄒᆞ-, 慇懃ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
은근ᄒᆞ-, 慇懃ᄒᆞ-

출처 1777 명의록언해 수하:68ㄱ

용례 04

문헌 용례

내 은근ᄒᆞᆫ 말을 몬져 누셜ᄒᆞ신즉.

현대어 풀이

나의 은근한 말을 먼저 누설하신다면

대응 원문

而吾之慇懃之言先泄.

출처 1781 중간개수첩해신어 9:11ㄱ

용례 05

문헌 용례

ᄯᅩ 친히 와 계셔 너모 慇懃ᄒᆞ신 御禮 도로혀 븟그러온 次第ᄋᆞᆸ던ᄃᆡ.

현대어 풀이

또 친히 와 계시어 너무 은근하신 예가 도리어 부끄러운 차례이었는데

출처 1784 어제사기호별진자윤음 5ㄱ

용례 06

문헌 용례

이거시 비록 젹어 ᄒᆞᆫ 열흘 냥식도 ᄎᆞ지 못ᄒᆞ나 ᄯᅳᆺ은 실노 은근ᄒᆞ야 진실노 밤낫 근심으로셔 나시니

현대어 풀이

이것이 비록 적어 열흘 치 양식도 되지 못하나 뜻은 실로 은근하여 진실로 밤낮 근심으로부터 났으니

대응 원문

物雖尠少 未滿旬日之食 意實慇懃 亶出宵旰之憂

## 19세기 은근ᄒᆞ-, 은근하- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
은근ᄒᆞ-, 은근하-

출처 1852 태상감응편도설언해 2:52ㄴ

용례 07

문헌 용례

### 어두은 집 속과 은근ᄒᆞᆫ ᄃᆡ 잇셔도.

현대어 풀이

어두운 집 속과 은근한 데에 있어도.

대응 원문

暗室屋漏中.

출처 1858 월봉기 경판34장본 1:4ㄱ

용례 08

문헌 용례

### 쓧밧긔 용의 은근ᄒᆞ믈 보고 ᄃᆡ희ᄒᆞ여.

현대어 풀이

뜻밖에 용의 은근함을 보고 크게 기뻐하여.

출처 1880 한불자전 35

용례 09

문헌 용례

### 은근ᄒᆞ다 [慇懃]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1887 예수성교전서 482

용례 10

문헌 용례

### 모단 일에 자로 그 은근함ᄋᆞᆯ 년단ᄒᆞ고 이제 돗다이 너희ᄅᆞᆯ 밋으무로 은근함이 더ᄒᆞᆯ 쟈라

현대어 풀이

모든 일에서 자주 그 은근함을 굳세게 하고 이제는 두텁게 너희를 믿으므로 은근함이 더할 자이다.

## 20세기 은근ᄒᆞ-, 慇懃ᄒᆞ-, 은근하- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
은근ᄒᆞ-, 慇懃ᄒᆞ-, 은근하-, 慇懃하-

출처 1900 제국신문 2월 6일 2면 용례 11

문헌 용례

이제 남의 나라 사ᄅᆞᆷ들의 은근ᄒᆞᆫ 쇠와 장구ᄒᆞᆫ 식견이 엇더타 ᄒᆞᆯ넌지

현대어 풀이

이제 남의 나라 사람들의 은근한 꾀와 장구한 식견이 어떻다고 할는지

출처 1907 서우 제13호 50면 용례 12

문헌 용례

獨國 皇帝 及 皇后 兩 陛下를 停車場에 出迎ᄒᆞ야 極히 慇懃ᄒᆞᆫ 禮度의 交換이 有ᄒᆞᆫ지라

현대어 풀이

독일 황제 및 황후 양 폐하를 정거장에 나가 마중하여 극히 은근한 예의의 교환이 있었는지라.

출처 1908 보감 3:81ㄱ 용례 13

문헌 용례

오묘ᄒᆞ다 홈은 무ᄉᆞᆷ 비밀ᄒᆞ고 은근ᄒᆞ야 알기 어려운 것을 닐옴이오.

현대어 풀이

오묘하다 함은 무슨 비밀스럽고 은근하여 알기 어려운 것을 이르는 것이고.

출처 1920 동아일보 4월 15일 3면 용례 14

문헌 용례

신사 한 분이 얼골에 매우 은근하고 온후한 빗을 씌우고 나려온다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 2월 26일 1면

용례 15

문헌 용례

### 慇懃한 語調로 劉振이가 물엇다

현대어 풀이

은근한 어조로 유진이가 물었다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 은근하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 은근하다의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



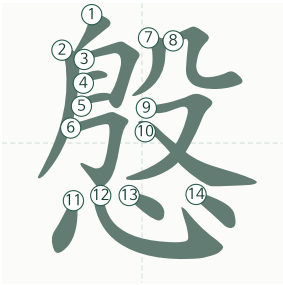
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 慇

뜻·음 은근할 은

총 14획 · 부수 心



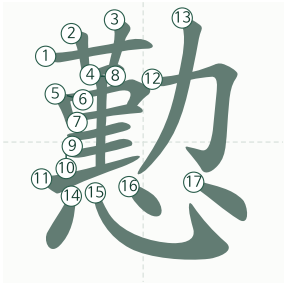
hanja.wordrow.kr/한자/慇/

## 懃

뜻·음 은근할 근

총 17획 · 부수 心



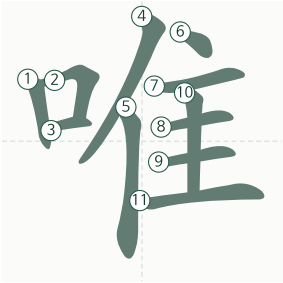
hanja.wordrow.kr/한자/懃/

## 唯

뜻·음 오직 유

총 11획 · 부수 口



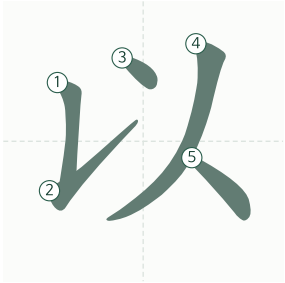
hanja.wordrow.kr/한자/唯/

## 以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人



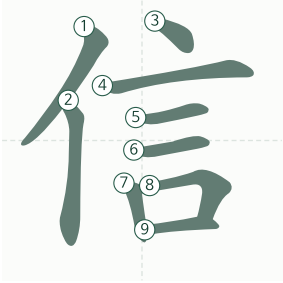
hanja.wordrow.kr/한자/以/

## 信

뜻·음 믿을 신

총 9획 · 부수 人



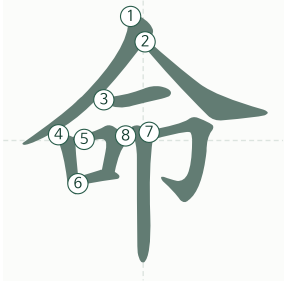
hanja.wordrow.kr/한자/信/

## 命

뜻·음 목숨 명

총 8획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/命/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

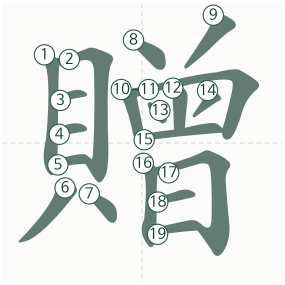
2 / 11 · 64자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 贈 뜻·음 줄[送] 증

총 19획 · 부수 貝



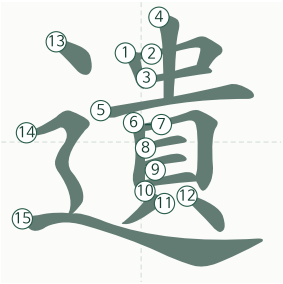



hanja.wordrow.kr/한자/贈/

## 遺 뜻·음 남길 유

총 16획 · 부수 辵



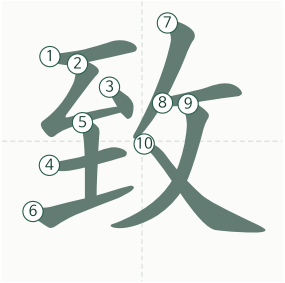
사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/遺/

## 致 뜻·음 이를 치

총 10획 · 부수 至



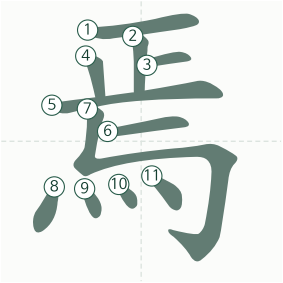



hanja.wordrow.kr/한자/致/

## 焉 뜻·음 어찌 언

총 11획 · 부수 火



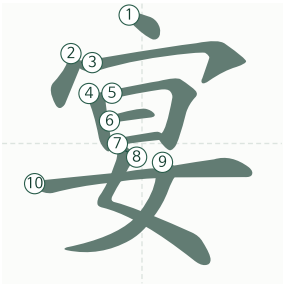



hanja.wordrow.kr/한자/焉/

## 宴 뜻·음 잔치 연

총 10획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/宴/

## 席 뜻·음 자리 석

총 10획 · 부수 巾






hanja.wordrow.kr/한자/席/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

3 / 11 · 64자

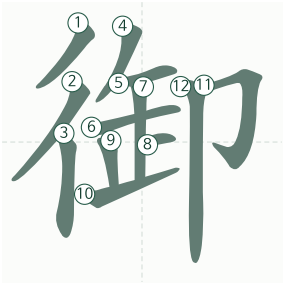
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 御

뜻·음 거느릴 어

총 11획 · 부수 彳



사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/御/

## 禮

뜻·음 예도 례

총 18획 · 부수 示





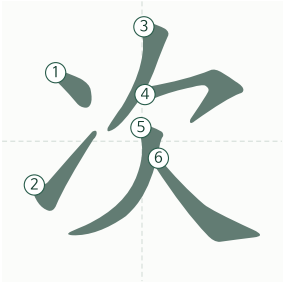

hanja.wordrow.kr/한자/禮/

## 次

뜻·음 버금 차

총 6획 · 부수 欠



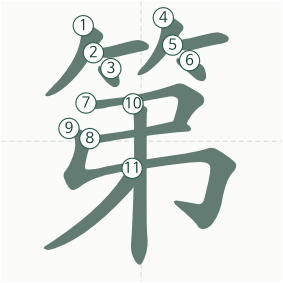
hanja.wordrow.kr/한자/次/

## 第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹



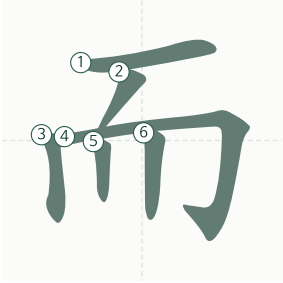
hanja.wordrow.kr/한자/第/

## 而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而



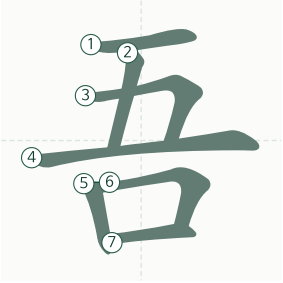
hanja.wordrow.kr/한자/而/

## 吾

뜻·음 나 오

총 7획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/吾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기



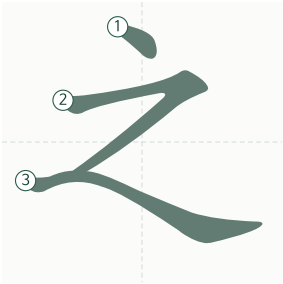
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

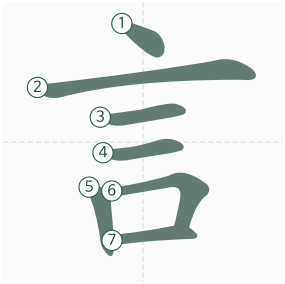
hanja.wordrow.kr/한자/之/

## 言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言



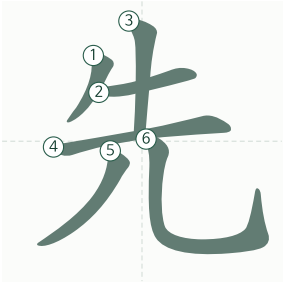
hanja.wordrow.kr/한자/言/

## 先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿



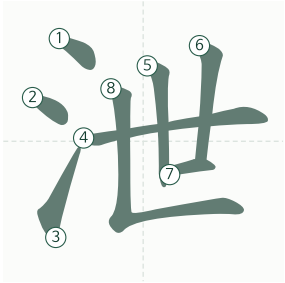
hanja.wordrow.kr/한자/先/

## 泄

뜻·음 샐 설

총 8획 · 부수 水



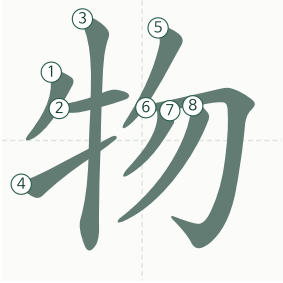
hanja.wordrow.kr/한자/泄/

## 物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛



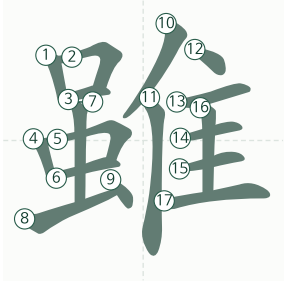
hanja.wordrow.kr/한자/物/

## 雖

뜻·음 비록 수

총 17획 · 부수 隹



hanja.wordrow.kr/한자/雖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

5 / 11 · 64자

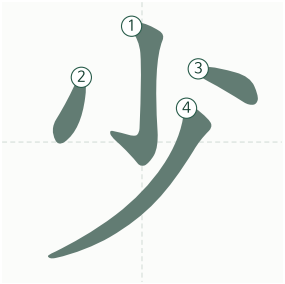
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小



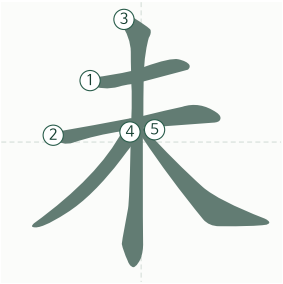
hanja.wordrow.kr/한자/少/

## 未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木



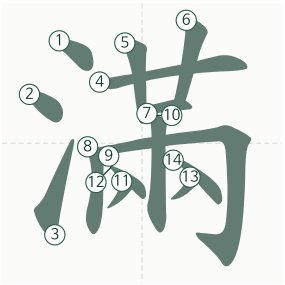
hanja.wordrow.kr/한자/未/

## 滿

뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水



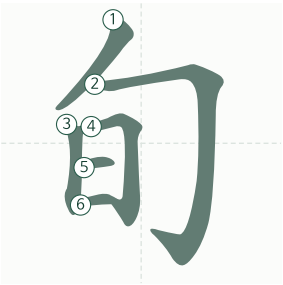
hanja.wordrow.kr/한자/滿/

## 旬

뜻·음 열흘 순

총 6획 · 부수 日



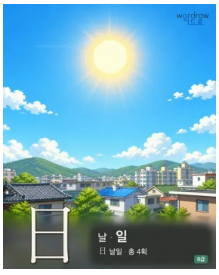



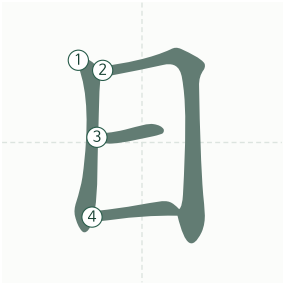
hanja.wordrow.kr/한자/旬/

## 日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日



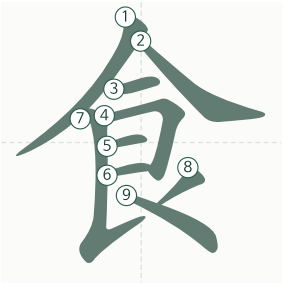
hanja.wordrow.kr/한자/日/

## 食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食



hanja.wordrow.kr/한자/食/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

6 / 11 · 64자

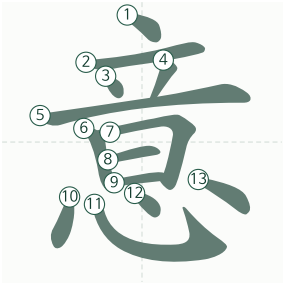
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心



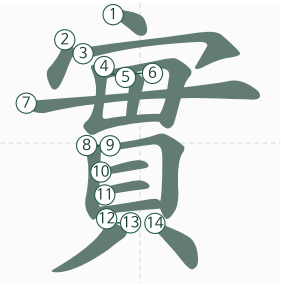

hanja.wordrow.kr/한자/意/

## 實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀



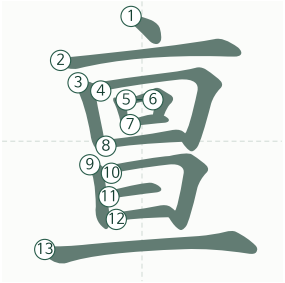

hanja.wordrow.kr/한자/實/

## 亶

뜻·음 진실로 단

총 13획 · 부수 亠



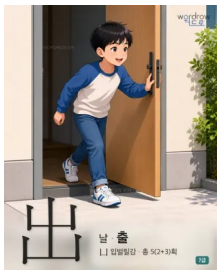



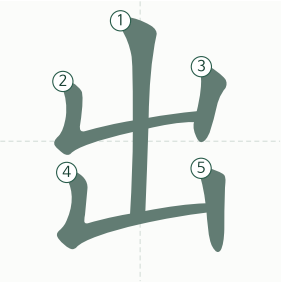

hanja.wordrow.kr/한자/亶/

## 出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵



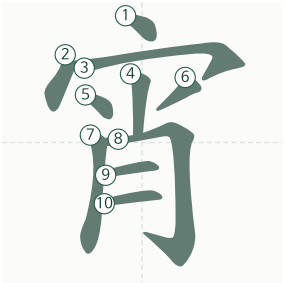

hanja.wordrow.kr/한자/出/

## 宵

뜻·음 밤[夜] 소

총 10획 · 부수 宀



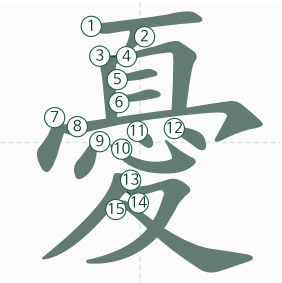

hanja.wordrow.kr/한자/宵/

## 憂

뜻·음 근심 우

총 15획 · 부수 心




hanja.wordrow.kr/한자/憂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

7 / 11 · 64자

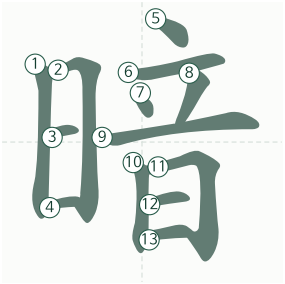
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 暗

뜻·음 어두울 암

총 13획 · 부수 日



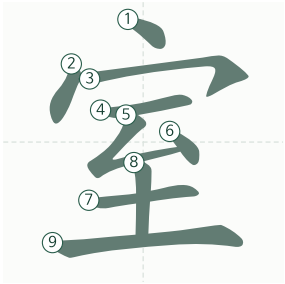
hanja.wordrow.kr/한자/暗/

## 室

뜻·음 집 실

총 9획 · 부수 宀



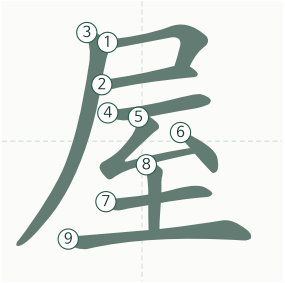
hanja.wordrow.kr/한자/室/

## 屋

뜻·음 집 옥

총 9획 · 부수 尸



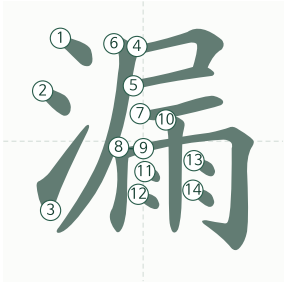
hanja.wordrow.kr/한자/屋/

## 漏

뜻·음 샐 루

총 14획 · 부수 水



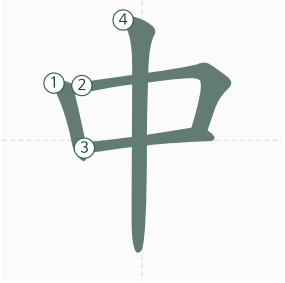
hanja.wordrow.kr/한자/漏/

## 中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨



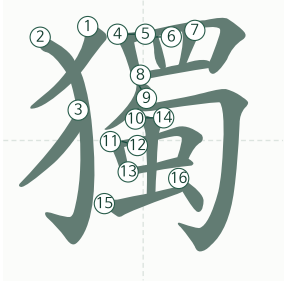
hanja.wordrow.kr/한자/中/

## 獨

뜻·음 홀로 독

총 16획 · 부수 犬



hanja.wordrow.kr/한자/獨/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

8 / 11 · 64자

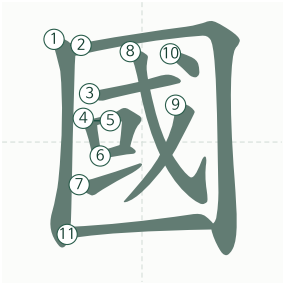
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口



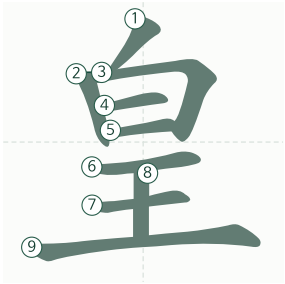
hanja.wordrow.kr/한자/國/

## 皇

뜻·음 임금 황

총 9획 · 부수 白



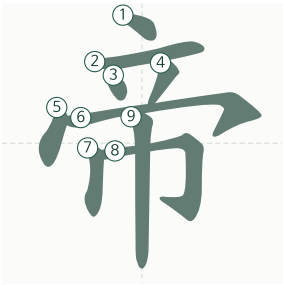
hanja.wordrow.kr/한자/皇/

## 帝

뜻·음 임금 제

총 9획 · 부수 巾



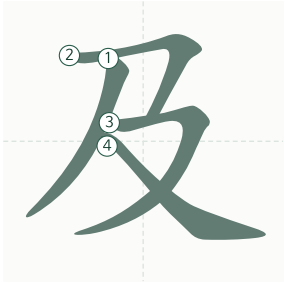
hanja.wordrow.kr/한자/帝/

## 及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又



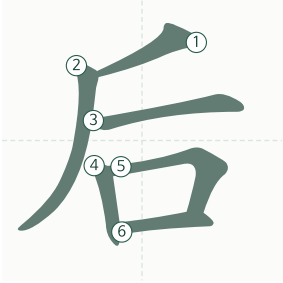
hanja.wordrow.kr/한자/及/

## 后

뜻·음 임금·왕후 후

총 6획 · 부수 口



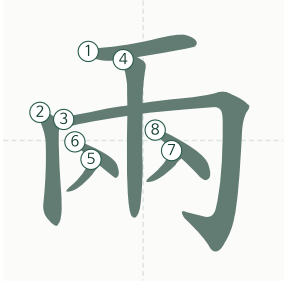
hanja.wordrow.kr/한자/后/

## 兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入



hanja.wordrow.kr/한자/兩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

9 / 11 · 64자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 陛

뜻·음 대궐섬돌 폐

총 10획 · 부수 阜





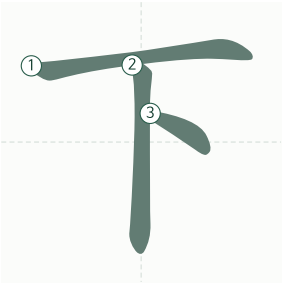

hanja.wordrow.kr/한자/陛/

## 下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一



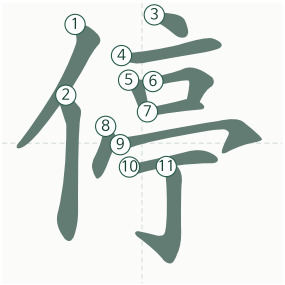
hanja.wordrow.kr/한자/下/

## 停

뜻·음 머무를 정

총 11획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/停/

## 車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車






획순 자료 미제공

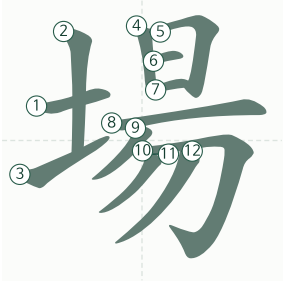
hanja.wordrow.kr/한자/車/

## 場

뜻·음 마당 장

총 12획 · 부수 土



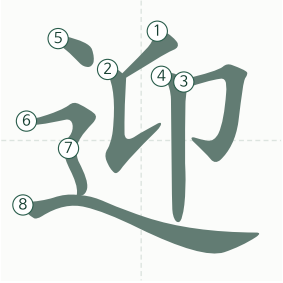
hanja.wordrow.kr/한자/場/

## 迎

뜻·음 맞을 영

총 8획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/迎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

10 / 11 · 64자

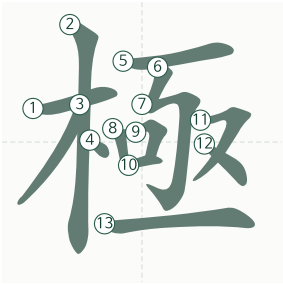
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 極

뜻·음 다할·극진할 극

총 13획 · 부수 木



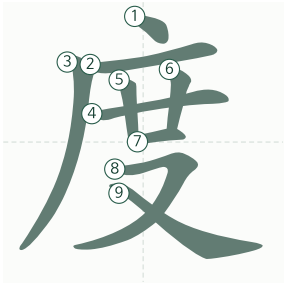
hanja.wordrow.kr/한자/極/

## 度

뜻·음 법도 도 / 헤아릴 탁

총 9획 · 부수 广



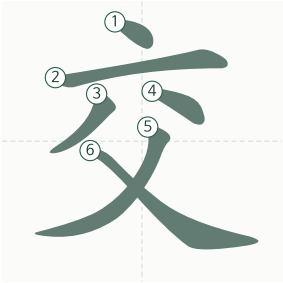
hanja.wordrow.kr/한자/度/

## 交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠



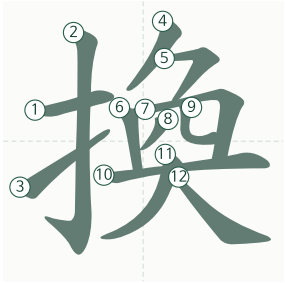
hanja.wordrow.kr/한자/交/

## 換

뜻·음 바꿀 환

총 12획 · 부수 手



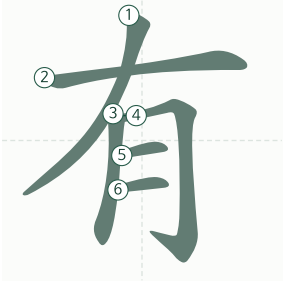
hanja.wordrow.kr/한자/換/

## 有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



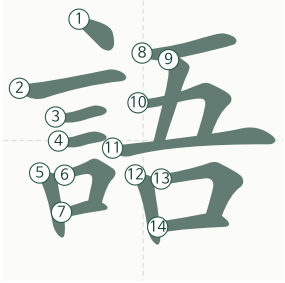
hanja.wordrow.kr/한자/有/

## 語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/語/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

11 / 11 · 64자

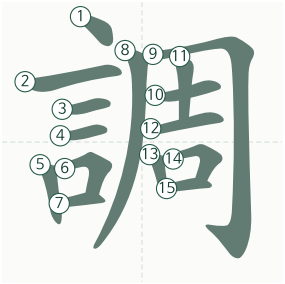
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言



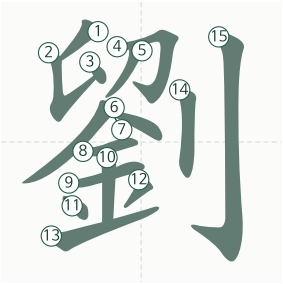
hanja.wordrow.kr/한자/調/

## 劉

뜻·음 죽일·묘금도(卯金刀) 류

총 15획 · 부수 刀



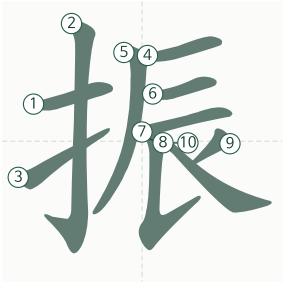
hanja.wordrow.kr/한자/劉/

## 振

뜻·음 떨칠 진

총 10획 · 부수 手



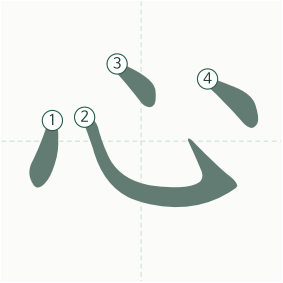
hanja.wordrow.kr/한자/振/

## 心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/心/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 勘 · 旰.